

**Раввин Яаков Йосеф Юдковский**  
Еврейская община Эммендингена  
Кирхштрассе 11, 79312 Эммендинген  
Германия  
Телефон: +49 1520 5270999  
Электронная почта: yudkow@gmail.com



**Г-жа Надя Сара Липес**  
**Г-н Элиша Липес**  
jewishpogroms.info

09.07.2020

**Мемориал в память о еврейских погромах на Украине, 1917-1920 гг.**

Погромы против еврейских общин, совершенные Российской империей на Украине во время Первой мировой и гражданской войн, были отвратительными деяниями. Тысячи невинных людей были убиты просто потому, что были евреями.

Ваша работа не только открывает глубоко скрытую правду, но, фокусируясь на жертвах, вы несете успокоение тем, кто был убит, а также людям, которые, как и вы, хотят знать о корнях своих семей. Это увеличивает наше знание о прошлом, которое, если оставить его в руках виновных, никогда не увидит свет. Восстановив личности 18 142 погибших, вы глубоко осветили тьму. Это нас очень впечатляет, и мы глубоко благодарны за вашу работу.

Мы приветствуем ваши выдающиеся достижения и искренне поддерживаем ваше стремление донести до людей правду об ужасах, которые произошли на Украине с 1917 по 1920 годы. Мы будем распространять найденную вами информацию в наших сетях и надеемся, что другие люди присоединятся к вам в ваших поисках.

Спасибо за вашу замечательную работу!

Мы желаем вашему проекту максимального успеха в будущем.

Раввин Яаков Йосеф Юдковский



**Rabbiner Yaakov Yosef Yudkowsky**  
Jüdische Gemeinde Emmendingen K.d.ö.R.  
Kirchstraße 11  
79312 Emmendingen  
Germany  
Phone: +49 1520 5270999  
E-mail: yudkow@gmail.com



JÜDISCHE GEMEINDE  
EMMENDINGEN

**Ms. Nadia Sarah Lipes**  
**Mr. Elisha Lipes**  
jewishpogroms.info

09.07.2020

### **The Memorial on the Jewish Pogroms in the Ukraine, 1917-1920**

The pogroms against the Jewish communities committed by the Russian Empire in the Ukraine during the First World War and the Civil War were heinous acts. Thousands of innocent people were murdered, simply because they were Jewish.

Your work not only uncovers a deeply hidden truth, but by focusing on the victims, you bring a sense of peace to those who were murdered and to people who, like yourselves, want to know the roots of their families. It raises awareness of a past that, if left up to the perpetrators, would never see the light of day. By restoring the identities of 18 142 people that were lost, you have brought a profound light into the dark and we are very impressed and deeply grateful for your work.

We salute you for your great achievement and we wholeheartedly support your endeavor in making the truth about the horrors that happened in the Ukraine from 1917 to 1920 known to the world. We will communicate your findings throughout our networks and hope that others will join you in your quest.

Thank you for your amazing work!

We wish you the upmost success for your project well into the future.

*[Handwritten signatures]*

Rabbiner Yaakov Yosef Yudkowsky



**Rabbiner Yaakov Yosef Yudkowsky**  
Jüdische Gemeinde Emmendingen K.d.ö.R.  
Kirchstraße 11  
79312 Emmendingen  
Germany  
Phone: +49 1520 5270999  
E-mail: yudkow@gmail.com



JÜDISCHE GEMEINDE  
EMMENDINGEN

**Ms. Nadia Sarah Lipes**  
**Mr. Elisha Lipes**  
jewishpogroms.info

09.07.2020

הנני מזכיר לך כי בתקופה של רגשות ותוקף לא נורא עלייך לאן תימצא.

הנני מזכיר לך כי בתקופה של רגשות ותוקף לא נורא עלייך לאן תימצא.  
הנני מזכיר לך כי בתקופה של רגשות ותוקף לא נורא עלייך לאן תימצא.  
הנני מזכיר לך כי בתקופה של רגשות ותוקף לא נורא עלייך לאן תימצא.

הנני מזכיר לך כי בתקופה של רגשות ותוקף לא נורא עלייך לאן תימצא.  
הנני מזכיר לך כי בתקופה של רגשות ותוקף לא נורא עלייך לאן תימצא.

הנני מזכיר לך כי בתקופה של רגשות ותוקף לא נורא עלייך לאן תימצא.

*Y. YUDKOWSKY*  
Rabbiner Yaakov Yosef Yudkowsky  
